北齊書

四



列傳第七　　北齊書十五

隋太子通事舍人李　百藥　撰

竇泰
尉景
婁昭　子叡
厙狄干　子士文
韓軌
潘樂

竇泰字世寧大安捍殊人也本出清河觀津曹

祖羅魏統萬鎮將因居北邊父樂魏末破六韓拔陵爲亂與鎮將楊鈞固守遇害泰貴追贈司徒初泰母夢風雷暴起若有雨狀出庭觀之見電光奪目駛雨霑洒寤而驚汗遂有娠朞而不産大懼有巫曰渡河湔裠産子必易便向水所忽見一人曰當生貴子可從而南泰母從之俄而生泰及長善騎射有勇略泰父兄戰歿於鎮泰身負骸骨歸爾朱榮以從討邢杲功賜爵廣阿子神武之爲晉州請泰爲鎮城都督參謀軍

事累遷侍中京畿大都督尋領御史中尉泰以勳戚居臺雖無多糾舉而百寮畏懼天平三年神武西討令泰自潼關入四年泰至小關為周文帝所襲衆盡沒泰自殺初泰將發鄴鄴有惠化尼謠云竇行臺去不回未行之前夜三更忽有朱衣冠幘數千人入臺云收竇中尉宿直兵吏皆驚其人入數屋俄頃而去旦視關鍵不異方知非人皆知其必敗贈大司馬太尉錄尚書事謚曰武貞泰妻武明婁后妹也泰雖以親見

待而功名自建齊受禪祭告其墓皇建初配享
神武廟庭子孝敬嗣位儀同三司
尉景字士眞善無人也秦漢置尉候官其先有
居此職者因以氏焉景性溫厚頗有俠氣魏孝
昌中北鎮反景與神武入杜洛周中仍共歸爾
朱榮以軍功封博野縣伯後從神武起兵信都
韓陵之戰唯景所統失利神武入洛留景鎮鄴
尋進封爲公景妻常山君神武之姊也以勳戚
每有軍事與庫狄干常被委重而不能忘懷射

利神武每嫌責之轉冀州刺史又大納賄發夫獵死者三百人厙狄干與景在神武坐請作御史中尉神武曰何意下求卑官干曰欲捉尉景神武大笑令優者石董桶戲之董桶剝景衣曰公剝百姓董桶何爲不剝公神武誡景曰可以無貪也景曰與爾計生活孰多我止人上取爾割天子調神武笑不荅改長樂郡公歷位太保太傅坐匿亡人見禁止使崔暹謂文襄曰語阿惠兒富貴欲殺我耶神武聞之泣詣闕曰臣非

尉景無以至今日三請帝乃許之於是黜為驃騎大將軍開府儀同三司神武造之景恚卧不動叫曰殺我時趣耶常山君謂神武曰老人去死近何忍煎逼至此又曰我為爾汲水胝生因出其掌神武撫景為之屈膝先是景有果下馬文襄求之景不與曰土相扶為墻人相扶為王一馬亦不得畜而索也神武對景及常山君責文襄而杖之常山君泣救之景曰小兒慣去放使作心腹何須乾啼濕哭不聽打耶尋授青

州刺史操行頗改百姓安之徵授大司馬遇疾
薨於州贈大師尚書令齊受禪以景元勳詔祭
告其墓皇建初配享神武廟庭追封長樂王子
粲少歷顯職性麤武天保初封厙狄干等爲王
粲以父不預王爵大恚恨十餘日閉門不朝帝
怪遣就宅問之隔門謂使者曰天子不封粲父
爲王粲不如死使云須開門受勅粲遂彎弓隔
門射使者使者以狀聞文宣使段韶諭旨粲
見韶唯撫膺大哭不荅一言文宣親詣其宅慰

之方復朝請尋追封景長樂王粲襲爵位司徒太傅薨子世辯嗣周師將入鄴令辯出千餘騎覘候出滏口登高阜西望遥見羣鳥飛起謂是西軍旗幟即馳還比至紫陌橋不敢顧隋開皇中卒於淅州刺史

婁昭字菩薩代郡平城人也武明皇后之母弟也祖父提雄傑有識度家僮千數牛馬以谷量性好周給士多歸附之魏太武時以功封真定侯父內干有武力未仕而卒昭貴魏朝贈司徒

齊受禪追封太原王昭方雅正直有大度深謀腰帶八尺弓馬冠世神武少親重之昭亦早識人悃曲盡禮敬數隨神武獵每致請不宜乘危歷險神武將出信都昭贊成大策即以為中軍大都督從破爾朱兆於廣阿封安喜縣伯改濟北公又從濮陽郡公受領軍將軍魏孝武將貳於神武昭以疾辭還晉陽從神武入洛兗州刺史樊子鵠反以昭為東道大都督討之子鵠既死諸將勸昭盡捕誅其黨昭曰此州無狀橫被

殘賊其君是怨其人何罪遂皆捨焉後轉大司
馬仍領軍遷司徒出爲定州刺史昭好酒晚得
偏風雖愈猶不能處劇務在州事委寮屬昭舉
其大綱而已薨於州贈假黃鉞太師太尉謚曰
武齊受禪詔祭告其墓封太原王皇建初配享
神武廟庭長子仲達嗣改封濮陽王次子定遠
少歷顯職外戚中偏爲武成愛狎別封臨淮郡
王武成大漸與趙郡王叡等同受顧命位司空趙
郡王之奏黜和士開定遠與其謀遂納士開賄

賂成趙郡之禍其貪鄙如此尋除瀛州刺史初
定遠弟季略提婆求其伎妾定遠不許因高思
好作亂提婆令臨淮國郎中令告定遠陰與思
好通後夫令開府段暢率三千騎掩之令侍御
史趙秀通至州以贓貨事劾定遠定遠疑有變
遂縊而死昭兄子叡叡字佛仁父拔魏南部尚
書叡幼孤被叔父昭所養爲神武帳內都督封
掖縣子累遷光州刺史在任貪縱深爲文襄所
責後改封九門縣公齊受禪得除領軍將軍

別封安定侯叡無他器幹以外戚貴幸縱情財色爲瀛州刺史聚斂無厭皇建初封東安王大寧元年進位司空平高歸彥於冀州還拜司徒河清三年濫殺人爲尚書左丞宋仲羨彈奏經赦乃免尋爲太尉以軍功進大司馬武成至河陽仍遣摠偏師赴懸瓠叡在豫境留停百餘日專行非法詔免官以王還第尋除太尉薨贈大司馬子子產嗣位開府儀同三司

厙狄干善無人也曾祖越豆眷魏道武時以功

割無善之西臘汙山地方百里以處之後率部
落北邊因家朔方干梗直少言有武藝魏正光
初除掃逆黨授將軍宿衞於內以家在寒鄉不
宜毒暑冬得入京師夏歸鄉里孝昌元年北邊
擾亂奔雲中爲刺史費穆送于爾朱榮以軍主
隨榮入洛後從神武起兵破四胡於韓陵封廣
平縣公尋進郡公河陰之役諸將大捷唯干兵
退神武以其舊功竟不責黜尋轉太保太傅及
高仲密以武牢叛神武討之以干爲大都督前

驅千上道不過家見侯景不遑食景使騎追饋之時文帝自將兵至洛陽軍容甚盛諸將未欲南度千決計濟河神武大兵繼至遂大破之還爲定州刺史不閑吏事事多擾煩然清約自居不爲吏人所患還太師天保初以天平元勳佐命封章武郡公王轉太宰千尚神武妹樂陵長公主以親地見待自預勤王常揔大衆威望之重與諸侯最而爲性嚴猛嘗詣京師魏譙王元孝友於公門言戲過度諸公無能面折者千正

色貴之孝友大慼時人稱善薨贈假黃鉞太宰
給轀輬車謚曰景烈干不知書署名爲干字逆
上畫之時人謂之穿錐又有武將王周者署名
先爲吉而後成其外二人至子孫始並知書干
皇建初配享神武廟庭子敬伏位儀同三司卒
子士文嗣士文性孤直雖隣里至親莫與通狎
在齊襲封章武郡王位領軍將軍周武帝平齊
山東衣冠多來迎唯士文閉門自守帝奇之授
開府儀同三司隋州刺史隋文受禪加上開府

封湖陂縣子尋拜貝州刺史性清苦不受公料
家無餘財其子嘗噉官廚餅士文枷之於獄累
日杖之二百步送還京僮隸無敢出門所買鹽
菜必於外境凡有出入皆封署其門親故絕迹
慶弔不通法令嚴肅吏人貼服道不拾遺凡有
細過士文必陷害之嘗入朝遇上賜公卿入左
藏任取多少人皆極重士文獨口銜絹壹匹兩
手各持壹匹上問其故士文曰臣口手俱足餘
無所須上異之別齎遺之士文至州發摘姦吏

尺布斗粟之贓無所寬貸得千人奏之悉配防
嶺南親戚相送哭聲遍於州境至嶺南遇瘴
厲死者十八九於是父母妻子唯哭士文士文
聞之令人捕搦捶楚盈前而哭者彌甚司馬京
兆韋焜清河趙達二人並苛刻唯長史有惠政
時人語曰刺史羅剎政司馬蝮蛇瞋長史含笑
判清河生喫人上聞歎曰士文暴過猛獸竟坐
免未幾爲雍州長史謂人曰我向法深不能窺
候要貴無乃必死此官及下車執法嚴正不避

貴戚賔客莫敢至門人多怨望士文從妹爲齊氏嬪有色齊滅後賜薛公長孫覽覽妻鄭氏妬譖之文獻后后令覽離絕士文恥之不與相見後應州刺史唐君明居母憂娉以爲妻由是君明士文並爲御史所劾士文性剛在獄數日憤恚而死家無餘財有三子朝夕不繼親賔無贍之者

韓軌字百年太安狄那人也少有志操性深沈喜怒不形於色神武鎮晉州引爲鎮城都督及

起兵於信都軌贊成大策從破爾朱兆於廣阿又從韓陵陣封平昌縣侯仍督中軍從破爾朱兆於赤谼嶺再遷秦州刺史甚得邊和神武巡秦州欲以軌還仍賜城人戶別絹布兩匹州人田昭等七千戶皆辭不受唯乞留軌神武喜歎乃留焉頻以軍功進封安德郡公遷瀛州刺史在州聚斂為御史糾劾削除官爵未幾復其安德郡公歷位中書令司徒齊受禪封安德郡王軌妹為神武所納生上黨王渙復以勳庸歷登

台鉉常以謙恭自處不以富貴驕人後拜大司馬從文宣征蠕蠕在軍暴疾薨贈假黃鉞太宰太師謚曰肅武皇建初配饗文襄廟庭子晉明嗣天統中改封東萊王晉明有俠氣諸勳貴子孫中最留心學問好酒誕縱招引賓客一席之費動至萬錢猶恨儉率朝廷處之貴要之地必以疾辭告人云廢人飲美酒對名勝安能作刀筆吏返披故紙乎武平末除尚書左僕射百餘日便謝病解官

潘樂字相貴廣寧石門人也本廣宗大族魏世分鎮北邊因家焉父永有技藝襲爵廣宗男樂初生有一雀止其母左肩占者咸言富貴之徵因名相貴後始爲字及長寬厚有膽略初歸葛榮授京兆王時年十九榮敗隨爾朱榮爲别將討元顥以功封敷城縣男齊神武出牧晉州引樂爲鎮城都將從破爾朱兆於廣阿進爵廣宗縣伯累以軍功拜東雍州刺史神武嘗議欲廢州樂以東雍地帶山河境連胡蜀形勝之會不

可棄也遂如故後破周師於河陰議欲追之令
追者在西不願者東唯樂與劉豐居西神武善
之以衆之不行而止改封金門郡公文宣嗣事
鎮河陽破西將楊㯹等時帝以懷州刺史平監
等所築城深入敵境欲棄之樂以軹關要害必
須防固乃更修理增置兵將而還鎮河陽拜司
空齊受禪樂進璽綬進封河東郡王遷司徒周
文東至崤陜遣其行臺侯莫陳崇齊子嶺趣軹
關儀同楊㯹從鼓鍾道出建州陷孤公戍詔樂

揔大衆禦之樂晝夜兼行至長子遣儀同韓求
興從建州西趣崇崇遂遁又爲南道大都督討
侯景樂發石鼈南度百餘里至梁涇州涇州舊
在石梁侯景改爲懷州樂獲其地仍立涇州又
克安州除瀛州刺史仍略淮漢天保六年薨於
懸瓠贈假黃鉞太師大司馬尚書令子子晃嗣
諸將子弟率多驕縱子晃沈密謹慤以清淨自
居尚公主拜駙馬都尉武平末爲幽州道行臺
右僕射幽州刺史周師將入鄴子晃率突騎數

萬赴援至博陵知鄴城不守詣冀州降周授上開府隋大業初卒

列傳第七　北齊書十五

此卷與北史同

列傳第八　　北齊書十六

隋太子通事舍人李　百藥　撰

段榮子韶

段榮字子茂姑臧武威人也祖信仕沮渠氏後入魏以豪族徙北邊仍家於五原郡父連安北府司馬榮少好曆術專意星象正光初語人曰易云觀於天文以察時變又曰天垂象見吉凶今觀玄象察人事不及十年當有亂矣或問曰起於何處當可避乎榮曰構亂之源此地為

始恐天下因此橫流無所避也未幾果如言榮
遇亂與鄉舊携妻子南趣平城屬杜洛周爲
亂榮與高祖謀誅之事不捷共奔尒朱榮後高
祖建義山東榮贊成大策爲行臺右丞西北道
慰喻大使巡方曉喻所在下之高祖南討鄴留
榮鎮信都仍授鎮北將軍定州刺史時攻鄴未
克所須軍資榮轉輸無闕高祖入洛論功封姑
臧縣侯邑八百户轉授瀛州刺史榮妻皇后姊
也榮恐高祖招私親之義固推諸將竟不之州

尋行相州事後為濟州刺史天平三年轉行恭
州事榮性溫和所歷皆推仁恕民吏愛之初高
祖將圖關右與榮密謀榮盛稱未可及渭曲
失利高祖悔之曰吾不用段榮之言以至於此
四年除山東大行臺大都督甚得物情大象元
年授儀同三司二年五月卒年六十二贈使持
節定冀滄瀛四州諸軍事定州刺史太尉尚
書左僕射諡曰昭景皇建初配饗高祖廟庭
二年重贈大司馬尚書令武威王長子韶嗣韶

字孝先小名鐵伐少工騎射有將領才略高祖以武明皇后姊子益器愛之常置左右以爲心腹建義初領親信都督中興元年從高祖拒尒朱兆戰於廣阿高祖謂韶曰彼衆我寡其若之何韶曰所謂衆者得衆人之死強者得天下之心尒朱狂狡行路所見裂冠毁冕拔本塞源邙山之會搢紳何罪兼殺主立君不脫旬朔天下思亂十室而九王躬昭德義除君側之惡何往而不克哉高祖曰吾雖以順討逆奉辭伐罪但

弱小在強大之間恐無天命卿不聞之也答曰韶
聞小能敵大小道大淫皇天無親唯德是輔尒
朱外賊天下内失善人知者不爲謀勇者不
爲鬭不肖失職賢者取之復何疑也遂與兆戰
兆軍潰攻劉誕於鄴及韓陵之戰韶督率所部
先鋒陷陣尋從高祖出晉陽追尒朱兆於赤谼
嶺平之以軍功封下洛縣男又從襲取夏州擒
斛律彌娥突加龍驤將軍諫議大夫累遷武衛
將軍後恩賜父榮姑臧縣侯其下洛縣男啓讓

繼母弟寧安興和四年從高祖禦周文帝於邙山高祖身在行間爲西魏將賀拔勝所識率銳來逼韶從傍馳馬引弓反射一箭斃其前驅追騎懾憚莫敢前者西軍退賜馬并金進爵爲公武定四年從征玉壁時高祖不豫攻城未下召集諸將共論進止之宜謂大司馬斛律金司徒韓軌左衛將軍劉豐等曰吾每與段孝先論兵殊有英略若使比來用其謀亦可無今日之勞矣吾患勢危篤恐或不虞欲委孝先以鄴下

之事何如金等曰知臣莫若君實無出孝先仍謂韶曰吾昔與卿父冒涉險艱同獎王室建此大功今病疾如此殆將不濟宜善相翼佐克茲負荷即令韶從顯祖鎮鄴召世宗赴軍高祖疾甚顧命世宗曰段孝先忠亮仁厚智勇兼備親戚之中唯有此子軍旅大事宜共籌之五年春高祖崩於晉陽祕不發喪俄而侯景構亂世宗還鄴韶留守晉陽世宗還賜女樂十數人金十斤繒帛稱是封長樂郡公世宗征潁川韶留鎮

晉陽別封真定縣男行并州刺史顯宗受禪別封朝陵縣又封霸城縣加位特進啓求歸朝陵公乞封繼母梁氏爲郡君顯祖嘉之別以梁氏爲安定郡君又以霸城縣侯讓其繼母弟孝言論者美之天保三年爲冀州刺史六州大都督有惠政得吏民之心四年十二月梁將東方白額潛至宿預招誘邊民殺害長吏淮泗擾動五年二月詔徵部討之既至會梁將嚴超達等軍逼涇州又陳武帝率衆將攻廣陵刺史王敬

寶遣使告急復有尹思令衆万餘人謀襲盱
眙三軍咸懼韶謂諸將曰自梁氏喪亂國無定
主人懷去就強者從之霸先等智小謀大政令
未一外託同德內有離心諸君不足憂吾揣之
熟矣乃留儀同敬顯儁堯難示等㯸守宿預
自將步騎數千人倍道赴涇州塗出盱眙思令
不虞大軍卒至望旗奔北進與超達合戰大破
之盡獲其舟艦器械謂諸將士曰吳人輕躁本
無大謀今破超達霸先必走即迴赴廣陵陳武

帝果遁去追至楊子柵望揚州城乃還大獲其
軍資器物旌旗宿預六月詔遣辨士喻白額禍
福白額於是開門請盟詔與行臺辛術等議
且爲受盟盟訖度白額終不爲用因執而斬之
并其諸弟等並傳首京師江淮帖然民皆安輯
顯祖嘉其功詔賞吳口七十人封平原郡王清
河王岳之克郢州執司徒陸法和詔亦豫行築
層城於新蔡立郭默戍而還皇建元年領太子
太師大寧二年除并州刺史高歸彥作亂冀

州詔與東安王婁叡率衆討平之遷太傅賜女樂十人并歸彥果園一千畝仍蒞并州爲政舉大綱不存小察甚得民和十二月周武帝遣將率羌夷與突厥合衆逼晉陽世祖自鄴倍道兼行赴救突厥從北結陣而前東距汾河西被風谷時事既倉卒兵馬未整世祖見如此亦欲避之而東尋納河間王孝琬之請令趙郡王叡護諸將時大雪之後周人以步卒爲前鋒從西山而下去城二里諸將咸欲逆擊之韶曰步人氣

勢自有限今積雪既厚逆戰非便不如陣以待之彼勞我逸破之必矣既而交戰大破之敵前鋒盡殪無復孑遺自餘通宵奔遁仍令韶率騎追之出塞不及而還世祖嘉其功別封懷州武德郡公進位太師周冢宰宇文護母閻氏先配中山宮護聞閻尚存乃因邊境移書請還其母并通隣好時突厥屢犯邊韶軍於塞下世祖遣黃門徐世榮乘傳齎周書問韶韶以周人反覆本無信義比晉陽之役其事可知護外託爲

相其實王也既爲毋請和不遣一介之使申其情理仍據移書即送其毋恐示之弱如臣管見且外許之待後放之未晚不聽遂遣使以禮將送護既得毋仍遣將尉遲迥等襲洛陽詔遣蘭陵王長恭大將軍斛律光率衆擊之軍於邙山之下逗留未進世祖召謂曰今欲遣王赴洛陽之圍但突厥在此復須鎭禦王謂如何韶曰北虜侵邊事等疥癬今西羌闚逼便是膏肓之病請奉詔南行世祖曰朕意亦尒乃令韶督精

騎一千發自晉陽五日便濟河與大將共量進
止韶將帳下二百騎與諸軍共登邙阪聊觀
周軍形勢至大和谷便值周軍即遣馳告諸營
追集兵馬仍與諸將結陣以待左軍蘭陵王爲
中軍斛律光爲右軍與周人相對韶遥謂周人
曰汝宇文護幸得其母不能懷恩報德今日之
來竟何意也周人曰天遣我來有何可問韶曰
天道賞善罰惡當遣汝送死來耳周軍仍以
步人在前上山逆戰韶以彼徒我騎且卻且引

待其力弊乃遣下馬擊之短兵始交周人大潰
其中軍所當者亦一時瓦解投墜溪谷而死者
甚衆洛城之圍亦即奔遁盡弃營幕從邙山
至穀水三十里中軍資器物弥滿川澤車駕幸
洛陽親勞將士於河陰置酒高會策勳命賞
除太宰封靈武縣公天統三年除左丞相永昌
郡公食滄州幹武平二年正月出晉州道到定
隴築威敵平寇二城而還二月周師來寇遣詔
與右丞相斛律光太尉蘭陵王長恭同往捍禦

以三月暮行達西境有栢谷城者乃敵之絕險石城千仞諸將莫肯攻圍韶曰汾北河東勢爲國家之有若不去栢谷事同痼疾計彼援兵會在南道今斷其要路救不能來且城勢雖高其中甚狹火弩射之一旦可盡諸將稱善遂鳴鼓而攻之城潰獲儀同薛敬禮大斬獲首虜仍城華谷置戍而還封廣平郡公是月周又遣將寇邊右丞相斛律光先率師出討韶亦請行五月攻服秦城周人於姚襄城南更起城鎮東接定

陽又作深塹斷絶行道韶乃啓抽壯士從北襲之又遣人潛度河告姚襄城中令內外相應度者千有餘人周人始覺於是合戰大破之獲其儀同若干顯寶等諸將咸欲攻其新城韶曰此城一面阻河三面地險不可攻就令得之城地耳不如更作一城壅其路破服秦併力以圖定陽計之長者將士咸以爲然六月從圍定陽其城主開府儀同揚範固守不下韶登山望城勢乃縱兵急攻之七月屠其外城大斬獲首級時

韶病在軍中以子城未克謂蘭陵王長恭曰此城三面重澗險阻並無走路唯恐東南處耳賊若突圍必從此出但簡精兵專守自是成擒長恭乃令壯士千餘人設伏於東南澗口其夜果如所策賊遂出城伏兵擊之大潰範等面縛盡獲其衆 韶疾甚先軍還以功別封樂陵郡公竟以疾薨上舉哀東堂贈物千段溫明祕器轀輬車軍校之士陳衛送至平恩墓所發卒起冢贈假黃鉞使持節都督朔并定趙冀滄

齊兗梁洛晉建十二州諸軍事相國太尉錄尚
書事朔州刺史謚曰忠武詔出摠軍旅入參帷
幄功既居高重以婚媾望傾朝野長於計略善
於御衆得將士之心臨敵之日人人争奮又雅
性温慎有宰相之風教訓子弟閨門雍肅事後
母以孝聞齊世勲貴之家罕有及者然僻於好
色雖居要重微服間行有皇甫氏魏黄門郎元
瑀之妻弟謹謀逆皇甫氏因没官詔美其容質
上啓固請世宗重違其意因以賜之尤嗇於財

雖親戚故舊略無施與其子深尚公主並以承

郎在家佐事十餘日事畢辭還人唯賜一杯酒

長子懿嗣懿字德猷有學儀頗解音樂又善騎

射天保初尚潁川長公主累遷行臺右僕射兼

殿中尚書出除兗州刺史卒子寶鼎嗣尚

中山長公主武平末儀同三司隋開皇中開府

儀同三司驃騎大將軍大業初卒於饒州刺史

韶第二子深字德深美容貌寬謹有父風天保

中受父封姑臧縣公大寧初拜通直散騎侍郎

二年詔尚永昌公主未婚主卒河清三年又詔尚東安公主以父頻著大勳累遷侍中將軍源州大中正食趙郡幹韶病篤詔封深濟北王以慰其意武平末徐州行臺左僕射徐州刺史入周拜大將軍郡公坐事死韶第三子德舉武平末儀同三司周建德七年在鄴城與高元海等謀逆誅韶第四子德衡武平末開府儀同三司隆化時濟州刺史入周授儀同大將軍韶第七子德堪武平中儀同三司隋大業初汴州刺

史卒於汝南郡守榮第二子孝言少警發有
風儀魏武定末起家司徒參軍事齊受禪甚見
詔以別封霸城縣侯授之累遷儀同三司度支
尚書清都尹孝言本以勲戚緒餘致位通顯至
此便驕奢放逸無所畏憚曾夜行過其賔客
宗孝王家宿喚坊民防援不時應赴遂栲殺之
又與諸淫婦密遊爲其夫覺復恃官勢栲掠
而殞時苑内須果木科民間及僧寺備輸悉分
向其私宅種植又殿内及園須石差車牛從漳

河運載復分車迴取事悉聞徹出爲海州刺史
尋以其兄故徵拜都官尚書食陽城郡幹仍加
開府遷太常卿除齊州刺史以贓賄爲御史所
劾屬世祖崩遇赦免拜太常卿轉食河南郡幹
遷吏部尚書祖珽執政將廢趙彥深引孝言爲
助除兼侍中入內省典機密尋即正仍吏部尚
書孝言既無深鑒又待物不平抽擢之徒非賄
則舊有將作丞崔成忽於衆中抗言曰尚書天
下尚書豈獨段家尚書也孝言無辭以答惟厲

色遣下而已尋除中書監加特進又託韓長鸞共構祖珽之短及祖出後孝言除尚書右僕射仍掌選舉恣情用捨請謁大行敕濬京城北隍孝言監作儀同三司崔士順將作大匠元士將太府少府酈孝裕尚書左民郎中薛叔昭司州治中崔子清都尹丞李道隆鄴縣令尉長卿臨漳令崔象成安令高子徹等並在孝言部下典作日別置酒高會諸人膝行跪伏稱觴上壽或自陳屈滯更請轉官孝言意色揚揚以

爲已任皆隨事報荅許有加授富商大賈多被銓擢縱令進用人士咸是麤險放縱之流尋遷尚書左僕射特進侍中如故孝言富貴豪侈尤好女色後娶妻定遠妾董氏大耽愛之爲此內外不和更相糺列坐爭免官徙光州隆化敗後有勑追還孝言雖黷貨無厭恣情酒色然舉止風流招致名士美景良辰未嘗虛棄賦詩奏伎畢盡歡洽雖草萊之士粗閑文藝多引入賓館與同興賞其貧躓者亦時有乞遺世論復

以此多之齊亡入周授開府儀同大將軍後加上開府

史臣曰段榮以姻戚之重遇時來之會功伐之地亦足稱焉韶光輔七君克隆門業每出當閫外或任以留臺以猜忌之朝終其眉壽屬亭候多警爲有齊上將豈其然乎當以恙謝矜功名不逾實不以威權御物不以智數要時欲求覆餗其可得也語曰率性之謂道此其效歟

賛曰榮發其原韶大其門位因功顯望以德尊

列傳第八　　北齊書十六

列傳第九　　北齊書十七

隋太子通事舍人李　百藥　撰

斛律金子光

斛律金字阿六敦朔州勑勒部人也高祖倍侯利以壯勇有名塞表道武時率戶內附賜爵孟都公祖幡地斤殿中尚書父大那瓌光祿大夫第一領民酋長天平中金貴贈司空公金性敦直善騎射行兵用匈奴法望塵識馬步多少嗅地知軍度遠近初為軍主與懷朔鎮將楊鈞

送茹茹主阿那瓌還北瓌見金射獵深歎其工後瓌入寇高陸金拒擊破之正光末破六韓拔陵構逆金擁衆屬焉陵假金王號金度陵終敗滅乃統所部萬戶詣雲州請降即授第二領民酋長稍引南出黃瓜堆爲杜洛周所破部衆分散金與兄平二人脫身歸尒朱榮榮表金爲別將累遷都督孝莊立賜爵阜城縣男加寧朔將軍屯騎校尉從破葛榮元顥頻有戰功加鎮南大將軍及尒朱兆等逆亂高祖密懷匡復

之計金與婁昭厙狄干等贊成大謀仍從舉義
高祖南攻鄴留金守信都領恒雲燕朔顯六州
大都督委以後事別討李脩破之加右光祿大
夫會高祖於鄴仍從平晉陽追滅尒朱兆太
昌初以金為汾州刺史當州大都督進爵為
侯從高祖破紇豆陵於河西天平初遷鄴使金
領步騎三萬鎮風陵以備西寇軍罷還晉陽從
高祖戰於沙苑不利班師因此東雍諸城復為
西軍所據遣金與尉景厙狄干等討復之大象

中周文帝復大舉向河陽高祖率衆討之使金
徑往太州爲掎角之勢金到晉州以軍退不行
仍與行臺薛循義共圍喬山之寇俄而高祖
至仍共討平之因從高祖攻下南絳邵郡等數
城武定初北豫州刺史高仲密據城西叛周文
帝入寇洛陽高祖使金統劉豐大汗步薛等步
騎數萬守河陽城以拒之高祖到仍從破定軍
還除大司馬改封石城郡公邑一千戶轉第一
領民酋長三年高祖出軍襲山胡分爲二道以

金為南道軍司由黃櫨嶺出高祖自出北道度赤谼嶺會金於烏突戍合擊破之軍還出為冀州刺史四年詔金率衆從烏蘇道會高祖於晉州仍從攻玉壁軍還高祖使金摠督大衆從歸晉陽世宗嗣事侯景據潁川降於西魏詔遣金帥潘樂薛孤延等固守河陽以備西魏使其大都督李景和若干寶領馬步數萬欲從新城赴援侯景金率衆停廣武以要之景和等聞而退走還為肆州刺史仍率所部於宜陽築楊

志百家呼延三戍置守備而還侯景之走南豫
西魏儀同三司王思政入據潁川世宗遣高岳
慕容紹宗劉豐等率衆圍之復詔金督彭樂
可朱渾道元等出屯河陽斷其奔救之路又詔
金率衆會攻潁川事平復使金率衆從崿坂送
米宜陽西魏九曲戍將馬紹隆據險要鬬金
破之以功別封安平縣男顯祖受禪封咸陽郡
王刺史如故其年冬朝晉陽宮金病帝幸其宅
臨視賜以醫藥中使不絶病愈還州三年就除

太師帝征奚賊金從帝行軍還帝幸肆州與金
宴射而去四年解州以太師還晉陽車駕復幸
其第六宮及諸王盡從置酒作樂極夜方罷帝
忻甚詔金第二子豐樂爲武衛大將軍因謂金
曰公元勳佐命父子忠誠朕當結以婚姻永爲
蕃衞仍詔金孫武都尚義寧公主成禮之日帝
從皇太后幸金宅皇后太子及諸王等皆從其
見親待如此後以茹茹爲突厥所破種落分散
慮其犯塞驚擾邊民乃詔金率騎二萬屯白道

以備之而虜帥豆婆吐久備將三千餘戶密欲西過候騎還告金勒所部追擊盡俘其衆茹茹但鉢將舉國西徙金獲其候騎送之并表陳虜可擊取之勢顯祖於是率衆與金共討之於吐賴獲二萬餘戶而還進位右丞相食齊州幹遷左丞相肅宗踐阼納其孫女爲皇太子妃又詔金相見聽步挽車至階世祖登極禮遇彌重又納其孫女爲太子妃金長子光大將軍次子羡及孫武都並開府儀同三司出鎮方岳其

餘子孫皆封侯貴達一門一皇后二太子妃三
公主尊寵之盛當時莫比金嘗謂光曰我雖不
讀書聞古來外戚梁冀等無不傾滅女君有寵
諸貴妬人女君無寵天子嫌人我家直以立勲
抱忠致富貴豈可籍女也辭不獲免常以爲憂
天統二年薨年八十世祖舉哀西堂後主又舉
哀於晉陽宮賜假黃鉞使持節都督朔定冀幷
瀛青齊滄幽肆汾十二州諸軍事相國太尉公
録尚書朔州刺史酋長王如故贈錢百萬謚曰

武子光嗣

光字明月少工騎射以武藝知名魏末從金西征周文帝長史莫孝暉時在行間光馳馬射中之因擒於陣光時年十七高祖嘉之即擢爲都督世祖爲世子引爲親信都督稍遷征虜將軍累加衛將軍武定五年封永樂縣子嘗從世宗於洹橋校獵見一大鳥雲表飛颺光引弓射之正中其頸此鳥形如車輪旋轉而下至地乃大鵰也世宗取而觀之深壯異焉丞相屬邢子

高見而歎曰此射鵰手也當時傳號落鵰都督
尋兼左衞將軍進爵爲伯齊受禪加開府儀同
三司別封西安縣子天保三年從征出塞光先
驅破敵多斬首虜并獲雜畜還除晉州刺史
東有周天柱新安牛頭三戍招引亡叛屢爲寇
竊七年光率步騎五千襲破之又大破周儀同
王敬儁等獲口五百餘人雜畜千餘頭而還九
年又率衆取周絳川白馬澮文翼城等四戍除
朔州刺史十年除特進開府儀同三司二月率

騎一萬討周開府曹迴公斬之柏谷城主儀同
薛禹生弃城奔遁遂取文侯鎮立戍置柵而還
乾明元年除并州刺史皇建元年進爵鉅鹿郡
時樂陵王百年爲皇太子肅宗以光世載醇謹
兼著勳王室納其長女爲太子妃大寧元年除
尚書右僕射食中山郡幹二年除太子太保河
清二年四月光率步騎二萬築勳掌城於軹關
西仍築長城二百里置十三戍三年正月周遣
將達奚成興等來寇平陽詔光率步騎三萬禦

之興等聞而退走光逐北遂入其境獲二千餘口而還其年三月遷司徒四月率騎北討突厥獲馬千餘疋是年冬周文遣其柱國大司馬尉遲迥齊國公宇文憲柱國庸國公可叱雄等衆稱十萬寇洛陽光率騎五萬馳往赴擊戰於邙山迥等大敗光親射雄殺之斬捕首虜三千餘級迥憲僅而獲免盡收其甲兵輜重仍以死者積爲京觀世祖幸洛陽策勳班賞遷太尉又封冠軍縣公先是世祖命納光第二女爲太子妃

天統元年拜爲皇后其年光轉大將軍三年六月父喪去官其月詔起光及其弟羡並復前任秋除太保襲爵咸陽王并襲第一領民酋長别封武德郡公徙食趙州轉遷太保十二月周遣將圍洛陽壅絶粮道武平元年正月詔光率步騎三萬討之軍次定隴周將張掖公宇文桀中州刺史梁士彦開府司水大夫梁景興等又屯鹿盧交道光擐甲執鋭身先士卒鋒刃纔交桀衆大潰斬首二千餘級直到宜陽與周齊國公

宇文憲申國公拓跋顯敬相對旬光置築統
關豐化二城以通宜陽之路軍還行次安鄴憲
等衆號五萬仍躡軍後光縱騎擊之憲衆大潰
虜其開府宇文英都督越勤世良韓延等又斬
首三百餘級憲仍令桀及其大將軍中部公梁
洛都與景興士彥等步騎三萬於鹿盧交塞斷
要路光與韓貴孫呼延族王顯等合擊大破之
斬景興獲馬千疋詔加右丞相并州刺史其冬
光又率步騎五萬於玉壁築華谷龍門二城與

憲顯敬等相持憲等不敢動光乃進圍定陽仍
築南汾城置州以逼之夷夏萬餘戶並來內附
二年率衆築平隴衛壁統戍等鎭戍十有三所
周柱國枹罕公普屯威柱國韋孝寬等步騎萬
餘來逼平隴與光戰於汾水之北光大破之俘
斬千計又封中山郡公增邑一千戶軍還詔復
令率步騎五萬出平陽道攻姚襄白亭城戍皆
克之獲其城主儀同大都督等九人捕虜數千
人又別封長樂郡公是月周遣其柱國紇干廣

略圍宜陽光率步騎五萬赴之大戰於城下乃取周建安等四戍捕虜千餘人而還軍未至鄴勑令便放兵散光以爲軍人多有勳功未得慰勞若即便散恩澤不施乃密通表請使宣旨軍仍且進朝廷發使遲留軍還將至紫陌光仍駐營待使帝聞光軍營已逼心甚惡之急令舍人追光入見然後宣勞散兵拜光左丞相又别封清河郡公光入常在朝堂垂簾而坐祖珽不知乘馬過其前光怒謂人曰此人乃敢尔後

珽在内省言聲高慢光適過聞之又怒珽知光忿而賂光從奴而問之曰相王瞋孝徵耶自公用事相王每夜抱膝歎曰盲人入國必破矣穆提婆求娶光庶女不許帝賜提婆晉陽之田光言於朝曰此田神武帝以來常種禾飼馬數千疋以擬寇難今賜提婆無乃闕軍務也由是祖穆積怨周將軍韋孝寬忌光英勇乃作謡言令間諜漏其文於鄴曰百升飛上天明月照長安又曰高山不推自崩槲樹不扶自竪祖珽

因續之曰盲眼老公背上下大斧饒舌老母不
得語令小兒歌之於路提婆聞之以告其母令
萱萱以饒舌斥巳也盲老公謂珽也遂相與協
謀以謠言啓帝曰斛律累世大將明月聲震
關西豐樂威行突厥女爲皇后男尚公主謠言
甚可畏也帝以問韓長鸞鸞以爲不可事寢
祖珽又見帝請間唯何洪珍在側帝曰前得公
啓即欲施行長鸞以爲無此理珽未對洪珍進
曰若本無意則可既有此意而不決行萬一泄

露如何帝曰洪珍言是也猶豫未決會丞相府
佐封士讜密啓云光前西討還勑令放兵散光
令軍逼帝京將行不軌事不果而止家藏弩甲
奴僮千數每遣使豐樂武都處陰謀往來若
不早圖恐事不可測啓云軍逼帝京會帝前所
疑意謂何洪珍云人心亦大聖我前疑其欲反
果然帝性至怯愞恐即變發令洪珍馳召祖珽
告之又恐追光不從命珽因云正尔召之恐疑
不肯入宜遣使賜其一駿馬語云明日將往東

山遊觀王可乘此馬同行光必來奉謁因引入
執之帝如其言曉之光至引入涼風堂劉桃枝
自後拉而殺之時年五十八於是下詔稱光謀
反今已伏法其餘家口並不須問尋而發詔盡
滅其族光性少言剛急嚴於御下治兵督衆
唯杖威刑版築之役鞭撻人士頗稱其暴自結
髮從戎未嘗失律深爲隣敵所慴憚罪既不
彰一旦屠滅朝野痛惜之周武帝聞光死大喜
赦其境内後入鄴追贈上柱國公指詔書曰此

人若在朕豈能至鄴光有四子長子武都歷位
特進太子太保開府儀同三司梁兖二州刺史
所在並無政績唯事聚斂侵漁百姓光死遣使
於州斬之次須達中護軍開府儀同三司先光
卒次世雄開府儀同三司次恒伽假儀同三司
並賜死光小子鍾年數歲獲免周朝襲封崇國
公隋開皇中卒於驃騎將軍
羨字豐樂少有機警尤善射藝高祖見而稱
之世宗擢爲開府參軍事遷征虜將軍中散

大夫加安西將軍進封大夏縣子除通州刺史顯祖受禪進號征西別封顯親縣伯清河三年轉使持節都督幽安平南北營東燕州諸軍事幽州刺史其年秋突厥衆十餘萬來寇州境羨惣率諸將禦之突厥望見軍威甚整遂不敢戰即遣使求欵慮其有詐且喻之曰尒輩此行本非朝貢見機始變未是宿愿若有實誠宜速歸巢穴別遣使來於是退走天統元年夏五月突厥木汗遣使請朝獻羨始以聞自是朝貢歲

時不絶羨有力焉詔加行臺僕射羨以北虜屢犯邊須備不虞自庫堆戍東拒於海隨山屈曲二千餘里其間二百里中凡有險要或斬山築城或斷谷起障并置立戍邏五十餘所又導高梁水北合易京東會於潞因以灌田邊儲歲積轉漕用省公私獲利焉其年六月丁父憂去官與兄光並被起復任還鎮燕薊三年加位特進四年遷行臺尚書令別封高城縣侯武平元年加驃騎大將軍時光子武都爲兖州刺史羨

歷事數帝以謹直見推雖極榮寵不自矜尚
至是以合門貴盛深以爲憂乃上書推讓乞解
所職優詔不許其年秋進爵荆山郡王三年七月
光誅勑使中領軍賀拔伏恩等十餘人驛捕之
遣領軍大將軍鮮于桃枝洛州行臺僕射獨孤永
業便發定州騎卒續進仍以永業代羡伏恩等
既至門者白使人裹甲馬汗宜閉城門羡曰勑
使豈可疑拒出見之伏恩把手遂執之死於長
史聽事臨終歎曰富貴如此女爲皇后公主滿

家常使三百兵何得不敗及其五子世達世遷世辨世酋伏護餘年十五已下者宥之羨未誅前忽令其在州諸子自伏護以下五六人鎖頸乘驢出城合家皆泣送之至門日晚而歸吏民莫不驚異行燕郡守馬嗣明醫術之士爲羨所欽愛乃竊問之答曰須有禳厭數日而有此變羨及光並少工騎射其父毋日令其出畋還即較所獲禽獸光所獲或少必麗龜達腋羨雖獲多非要害之所光常蒙賞羨或被捶撻人問其

故金荅云明月必背上着箭豐樂隨處即下
手其數雖多去兄遠矣聞者咸服其言金兄平
便弓馬有幹用魏景明中釋褐殿中將軍遷
襄威將軍正光末六鎮擾亂隷大將軍尉賓北
討軍敗為賊所虜後走奔其弟金於雲州進號
龍驤將軍與金擁衆南出至黃瓜堆為杜洛周
所破部落離散及歸爾朱榮待之甚厚以平
襲父爵第一領民酋長高祖起義以都督從稍
遷平北將軍顯州刺史加鎮南將軍封固安縣

伯尋進爲侯行律州刺史周文帝遣其右將軍李小光據梁州平以偏師討擒之出爲燕州刺史入兼左衛將軍領衆一萬討北徐賊破之除濟州刺史侯景度江詔平爲大都督率青州刺史敬顯儁左衛將軍厍狄伏連等略定壽陽宿預三十餘城事罷還州加開府進位驃騎大將軍進爵爲公顯祖受禪別封羨陽侯行兖州刺史以瀆貨除名後除開府儀同三司廢帝即位拜特進食滄州樂陵郡幹皇建初封定陽郡公

拜護軍後爲青州刺史卒贈太尉

史臣曰斛律金以高祖撥亂之始翼成王業忠欵之至成此大功故能終享遐年位高百辟觀其盈滿之戒動之微也纔及後嗣遂至誅夷雖爲威權之重蓋符道家所忌光以上將之子有沈毅之姿戰術兵權暗同韜略臨敵制勝變化無方自關河分隔年將四紀以高祖霸王之期屬宇文草剏之日出軍薄伐屢挫兵鋒而大寧以還東隣侵弱關西前收巴蜀又殄江陵叶

建瓴之用武成并吞之壯氣斛律治軍甚嚴式遏邊鄙戰則前無完陣攻則罕有全城齊氏必致拘原之師秦人無復啓關之策而世亂讒勝詐以震主之威主暗時難自毁藩籬之固昔李牧之爲趙將也北翦胡寇西却秦軍郭開譖之牧死趙滅其議誅光者豈秦之反間歟何同術而同亡也内令諸將解體外爲强鄰報讎嗚呼後之君子可爲深戒

賛曰赳赳咸陽邦家之光明月忠壯仍世將相

聲振關右勢高時望迫此威名易興讒謗始

自工言終斯交喪

列傳第九　北齊書十七

列傳第十　　北齊書十八

隋太子通事舍人李　百藥　撰

孫騰

高隆之

司馬子如

孫騰字龍雀咸陽石安人也祖通仕沮渠氏爲中書舍人沮渠滅入魏因居北邊及騰貴魏朝贈通使持節侍中都督雍華岐豳四州諸軍事驃騎大將軍司徒公尚書左僕射雍州刺史贈

騰父機使持節侍中都督冀定滄瀛殷五州諸軍事太尉公尚書令冀州刺史騰少而質直明解吏事魏正光中北方擾亂騰間關危險得達秀容屬尒朱榮建義騰隨榮入洛例除冗從僕射尋爲高祖都督府長史從高祖東征邢杲師次齊城有撫宜鎮軍人謀逆將害督帥騰知之密啓高祖俄頃事發高祖以有備擒破之高祖之爲晉州騰爲長史加後將軍封石安縣伯高祖自晉陽出滏口行至襄垣尒朱兆率衆

追高祖與兆宴飲於水湄誓爲兄弟各還本
營明旦兆復招高祖高祖欲安其意將赴之臨
上馬騰牽衣止之兆乃隔水肆罵馳還晉陽高
祖遂東及起義信都騰以誠款常預謀策騰以
朝廷隔絕號令無所歸不權有所立則衆將沮
散苦請於高祖高祖從之遂立中興主除侍中
尋加使持節六州流民大都督北道大行臺高
祖進軍於鄴初留段榮守信都尋遣榮鎮中
山仍令騰居守及平鄴授相州刺史改封咸陽

郡公增邑通前一千三百戸入爲侍中時魏京兆王愉女平原公主寡居騰尚之公主不許侍中封隆之無婦公主欲之騰妬隆之遂相間構高祖啓免騰官請除外任俄而復之騰以高祖腹心入居門下與斛斯椿同掌機密椿既生異端觧塗乖謬騰深見猜忌慮禍及已遂潛將十餘騎馳赴晉陽高祖入討斛斯椿留騰行并州事又使騰爲兾相殷定滄瀛幽安八州行臺僕射行兾州事復行相州事天平初入爲尚書左

僕射內外之事騰咸知之兼司空尚書令時西
魏遣將寇南兖詔騰爲南道行臺率諸將討之
騰性尪怯無威略失利而還又除司徒初北境
亂離亡一女及貴遠加推訪終不得疑其爲人
婢賤及爲司徒奴婢訴良者不研虛實率皆免
之願免千人兾得其女時高祖入朝左右有言
之者高祖大怒解其司徒武定中使於青州括
浮逃戶口遷太保初博陵崔孝芬養貧家子
賈氏以爲養女孝芬死其妻元更適鄭伯猷

攜賈於鄭氏賈有姿色騰納之始以爲妾其妻婁氏死騰以賈有子正以爲妻詔封丹陽郡君復請以婁氏爵迴授其女違禮肆情多此類也騰早依附高祖契闊艱危勤力恭謹深見待信及高祖置之魏朝寄以心腹遂志氣驕盈與奪由已求納財賄不知紀極生官死贈非貨不行餚藏銀器盜爲家物親狎小人專爲聚斂在鄴與高隆之司馬子如號爲四貴非法專恣騰爲甚焉高祖屢加譴讓終不悛改朝野深非

筴之武定六年四月薨時年六十八贈使持節
都督冀定等五州諸軍事冀州刺史太師開府
録尚書事謚曰文天保初以騰佐命詔祭告其
墓皇建中配享高祖廟庭子鳳珍嗣鳳珍庸暗
武平中卒於開府儀同三司
高隆之字延興本姓徐氏云出自高平金鄉父
幹魏白水郡守爲姑壻高氏所養因從其姓隆之
貴魏朝贈司徒公雍州刺史隆之後有參議之功
高祖命爲從弟仍云渤海蓨人隆之身長八尺美

鬚髯深沈有志氣魏汝南王悅為司州牧以為戶曹從事建義初釋褐員外散騎常侍與行臺于暉出討羊侃於太山暉引隆之為行臺郎中又除給事中與高祖深自結託高祖之臨晉州引為治中行平陽郡事從高祖起義山東以為大行臺右丞魏中興初除御史中尉領尚食典御從高祖平鄴行相州事從破四胡於韓陵太昌初除驃騎大將軍儀同三司西魏文帝曾與隆之因酒忿競文帝坐以黜免高祖責隆之不能

協和乃啓出爲北道行臺轉并州刺史封平原郡公邑一千七百戶隆之請減戶七百并求降已四階讓兄騰並加優詔許之仍以騰爲滄州刺史高祖之討斛斯椿以隆之爲大行臺尚書及大司馬清河王亶承制拜隆之侍中尚書右僕射領御史中尉廣費人工大營寺塔爲高祖所責天平初丁母艱解任尋詔起爲并州刺史入爲尚書令右僕射時初給民田貴勢皆占良美貧弱咸受瘠薄隆之啓高祖悉更反易乃得

均平又領營構大將軍京邑制造莫不由之
增築南城周迴二十五里以漳水近於帝城起
長隄以防汎溢之患又鑿渠引漳水周流城
郭造治碾磑並有利於時魏自孝昌已後天下
多難刺史太守皆爲當部督雖無兵事皆立
佐僚所在頗爲煩擾隆之表請自非實在邊
要見有兵馬者悉皆斷之又朝貴多假常侍以
取貂蟬之飾隆之自表解侍中并陳諸假侍中
服用者請亦罷之詔皆如表自軍國多事冒

名竊官者不可勝數隆之奏請檢括向五萬餘人而群小諠囂隆之懼而止詔監起居事進位司徒公武定中爲河北括戶大使追還授領軍將軍錄尚書事尋兼侍中續出行青州事追還拜太子太師兼尚書左僕射吏部尚書遷太保時世宗作宰風俗肅清隆之時有受納世宗於尚書省大加責辱齊受禪進爵爲王尋以本官錄尚書事領大宗正卿監國史隆之性小巧至於公家羽儀百戲服制時有改易不循典

故時論非之於射棚上立三像人爲壯勇之勢顯祖曾至東山因射謂隆之曰射棚上可作猛獸以存古義何爲置人終日射人朕所不取隆之無以對初世宗委任兼右僕射崔暹黃門郎崔季舒等及世宗崩隆之啓顯祖並欲害之不許顯祖以隆之舊齒委以政事季舒等仍以前隙乃譖云隆之每見訴訟者輙加哀矜之意以示非已能裁顯祖以其受任既重知有冤狀便宜申滌何得委過要名非大臣義天保五

年禁止尚書省隆之曾與元昶宴飲酒酣語昶曰與王交遊當生死不相背人有密言之者又帝未登庸之日隆之意常侮帝帝將受魏禪大臣咸言未可隆之又在其中帝深銜之因此遂大發怒令壯士築百餘下放出渴將飲水人止之隆之曰今日何在遂飲之因從駕死於路中年六十一贈冀定瀛滄幽五州諸軍事大將軍太尉太保冀州刺史陽夏王竟不得謚隆之雖不涉學而欽尚文雅搢紳名流必存禮接寡姊

爲尼事之如毋訓督諸子必先文義甚以此
稱之顯祖末年旣多猜害追忿隆之誅其子
德樞等十餘人並投漳水又發隆之冢出其屍
葬已積年其皃不改斬截骸骨亦弃於漳流
遂絶嗣乾明中詔其兄子子遠爲隆之後襲
爵陽夏王還其財産初隆之見信高祖性多陰
毒睚眦之忿無不報焉儀同三司崔孝芬以結
婚姻不果太府卿任集同知營構頗相乖異瀛
州刺史元晏請託不遂前後構成其罪並誅害

之終至家門殄滅論者謂有報應焉

司馬子如字遵業河内温人也八世祖模晉司空南陽王模世子保晉亂出奔梁州因家焉魏平姑臧徙居於雲中其自序云尒父興龍魏魯陽太守子如少機警有口辯好交遊豪傑與高祖相結託分義甚深孝昌中北州淪陷子如攜家口南奔肆州爲尒朱榮所禮遇假以中軍榮之向洛也以子如爲司馬持節假平南將軍監前軍次高都榮以建興險阻往來衝要

有後顧之憂以子如行建興太守當郡都督永安初封平遥縣子邑三百戶仍爲大行臺郎中榮以子如明辯能說時事數遣奉使詣闕多稱旨孝莊亦接待焉葛榮之亂相州孤危榮遣子如間行入鄴助加防守葛榮平進爵爲侯元顥入洛人情離阻以子如曾守鄴城頗有恩信乃令行相州事顥平徵爲金紫光祿大夫尒朱榮之誅子如知有變自宮內突出至榮宅弃家隨榮妻子與尒朱世隆等走出京

城世隆便欲還北子如曰事貴應機兵不厭詐
天下恟恟唯彊是視於此際會不可以弱示人若
必走北即恐變故隨起不如分兵守河橋迴軍向
京出其不意或可離潰假不如心猶足示有餘
力使天下觀聽懼我威彊於是世隆還逼京城
魏長廣王立兼尚書右僕射前廢帝以爲侍中
驃騎大將軍儀同三司進爵陽平郡公邑一千
七百戶固讓儀同不受高祖起義信都世隆等
知子如與高祖有舊疑慮出爲南岐州刺史子

如憤恨泣涕自陳而不獲免高祖入洛子如遣使啓賀仍叙平生舊恩尋追赴京以爲大行臺尚書朝夕左右參知軍國天平初除左僕射與侍中高岳侍中孫騰右僕射高隆之等共知朝政甚見信重高祖鎭晉陽子如時往謁見待之甚厚並坐同食從旦達暮及其當還高祖及武明后俱有賚遺率以爲常子如性既豪爽兼恃舊恩簿領之務與奪任情公然受納無所顧憚興和中以爲北道行臺巡檢諸州守令已下

委其黜陟子如至定州斬深澤縣令至冀州斬
東光縣令皆稽留時漏致之極刑若言有進退
少不合意便令武士頓曳白刃臨項士庶惶懼
不知所為轉尚書令子如義旗之始身不參預
直以高祖故舊遂當委重意氣甚高聚斂不
息時世宗入輔朝政內稍嫌之尋以贓賄為御史
中尉崔暹所劾禁止於尚書省詔免其大罪削
官爵未幾起行冀州事子如能自厲改甚有聲
譽發摘姦偽僚吏畏伏之轉行并州事詔復官

爵別封野王縣男邑二百戶齊受禪以有翼贊之功別封湏昌縣公尋除司空子如性滑稽不治檢裁言戲穢褻識者非之而事姊有禮撫諸兄子慈篤當時名士並加欽愛世以此稱之然素無鯁正不能平心處物世宗時中尉崔暹黃門郎崔季舒俱被任用世宗崩暹等赴晉陽子如乃啓顯祖言其罪惡仍勸誅之其後子如以馬度關為有司所奏顯祖引子如數讓之曰崔暹季舒事朕先世有何大罪卿令我殺之因此免官久

之猶以先帝之舊拜太尉尋以疾薨時年六十四
贈使持節都督冀定瀛滄懷五州諸軍事太師
太尉懷州刺史贈物一千段謚曰文明子消難嗣尚
高祖女以主壻貴公子頻歷中書黃門郎光祿
少卿出爲北豫州刺史鎮武牢消難博涉史傳
有風神然不能廉潔在州爲御史所劾又於公
主情好不睦公主譖訴之懼罪遂招延隣敵走
關西子如兄纂先卒子如貴贈岳州刺史纂長
子世雲輕險無行累遷衞將軍潁州刺史世

雲本無勳業直以子如故頻歷州郡恃叔之勢所在聚斂仍肆姦穢將見推治內懷驚懼俟景反遂舉州從之時世雲母弟在鄴便傾心附景無復顧望諸將圍景於潁川世雲臨城遥對諸將言甚不遜世宗猶以子如恩舊免其諸弟死罪徙於北邊侯景於渦陽敗後世雲復有異志爲景所殺世雲弟膺之字仲慶少好學美風儀天平中子如貴盛膺之自尚書郎歷中書黃門郎子如别封須昌縣公廻授膺之膺之家富於

財厚自封殖王元景邢子才之流以夙素重之以其疎簡傲物竟天保世淪滯不齒乾明中王晞白肅宗除衞尉少卿清河末光祿大夫患泄利積年不起至武平中猶不堪朝謁就家拜儀同三司好讀太玄經注揚雄蜀都賦每云我欲與揚子雲周旋齊亡歲以利疾終時年七十一膺之弟子瑞天保中為定州長史遷吏部郎中舉清勤平約遷司徒左長史兼廷尉卿以平直稱乾明初領御史中丞正色舉察為朝廷所許以

疾去職就拜祠部尚書卒贈瀛州刺史謚曰文
節子瑞弟幼之清貞有素行少歷顯位隋開皇
中卒於眉州刺史子瑞妻令萱之妹及令萱得
寵於後主重贈子瑞懷州刺史諸子亦並居顯
職同遊武平末給事黄門侍郎同迴太府卿同憲
通直常侍然同遊終爲嘉吏隋開皇中尚書民
部侍郎卒於遂州刺史
史臣曰高祖以晉陽戎馬之地霸圖攸屬治兵
訓旅遥制朝權京臺機務情寄深遠孫騰等

俱不能清貞守道以治亂爲懷厚斂貨財填彼溪壑昔蕭何之鎮關中荀彧之居許下不亦異於是乎賴世宗入輔責以驕縱厚遇崔暹奮其霜簡不然則君子屬猒豈易間焉孫騰牽裾之誠有足稱美隆之勞甚志力經始鄴京又並是潛德僚寀早申任遇崇其名器未失朝序子如徒以少相親重情深昵狎義非草昧恩結寵私勳德莫聞坐致台輔猶子之愛訓以義方膺胄之風素可重幼之清簡自立有足稱也

贊曰閎散胥附蕭曹扶翼綦膂運勑興孫高陳力

黷貨無厭多慙袞職司馬滑稽巧言令色

列傳第十　　北齊書十八

列傳第十一　　北齊書十九

隋太子通事舍人李　百藥　撰

賀拔允
蔡儁
韓賢
尉長命
王懷
劉貴
任延敬

莫多婁貸文

高市貴

厙狄廻洛

厙狄盛

薛孤延

張保洛

侯莫陳相

賀拔允字可泥神武尖山人也祖爾頭父度拔俱見魏史允便弓馬頗有膽略與弟岳殺賊帥

衛可肱仍奔魏廣陽王元深上允爲積射將軍
持節防湓口深敗歸爾朱榮允父子兄弟並以
武藝知名榮素聞之見允待之甚厚建義初
除東將軍光祿大夫封壽陽縣邑七百戶永安
中除征北將軍蔚州刺史進爵爲公魏長廣王
立改封燕郡公兼侍中使茹茹還至晉陽值高
祖將出山東允素知高祖非常人早自結託高
祖以其北士之望尤親禮之遂與允出信都參
定大策魏中興初轉司徒領尚書令高祖入洛

進爵為王轉太尉加侍中魏武帝之倩忌高祖也以允弟岳深相委託潛使來往當時咸慮允為變及岳死武帝又委岳弟勝心腹之寄高祖重其舊乂全護之天平元年乃賜死時年四十八高祖親臨哭贈定州刺史五州軍事允有三子長子世文次世樂次難陁與和末高祖並召與諸子同學武定中勑居定州賜其田宅

蔡儁字景彥廣寧石門人也父普北方擾亂奔走五原守戰有功拜寧朔將軍封安上縣男

邑二百戶尋卒贈輔國將軍燕州刺史雋豪
爽有膽氣高祖微時深相親附與遼西段長
太原龐蒼鷹俱有先知之鑒長為魏懷朔鎮
將甞見高祖甚異之謂高祖云君有康世之才
終不徒然也請以子孫為託興和中啓贈司空
公子寧相府從事中郎天保初兼南中郎將蒼
鷹交遊豪俠厚待賓旅居於州城高祖客其
舍初居處於蝸牛廬中蒼鷹母數見廬上赤
氣屬天蒼鷹亦知高祖有霸王之量每私加

敬割其宅半以奉高祖由此遂蒙親識高祖之牧晉州引爲兼治中從事史行義寧郡事及義旗建蒼鷹乃弃家間行歸高祖高祖以爲兼行臺倉部郎中卒於安州刺史雋初爲杜洛周所虜時高祖亦在洛周軍中高祖謀誅洛周雋預其計事泄走奔葛榮仍背葛榮歸尒朱榮榮入洛爲平遠將軍帳内別將從破葛榮除諫議大夫又從平元顥封烏洛縣男隨高祖舉義爲都督高祖平鄴及破四胡於韓陵雋並有戰

功太昌中出爲濟州刺史爲治嚴暴又多受納然亦明解有部分吏民畏服之性好賓客頗稱施與後胡遷等據兖州作逆儁與齊州刺史尉景討平之魏武帝貳於高祖以濟州要重欲令腹心據之陰詔御史構儁罪狀欲以汝陽王代儁由是轉行兖州事高祖以儁非罪啓復其任武帝不許除賈顯智爲刺史率衆赴州儁防守嚴備顯智憚之至東郡不敢前天平中爲都督隨領軍婁昭攻樊子鵠於兖州又與行

臺元子思討元慶和俱平之侯深反復以儁爲大都督率衆討之深敗走又轉揚州刺史天平三年秋卒於州時年四十二贈持節侍中都督冀州刺史尚書令司空公謚曰威武齊受禪詔祭告其墓皇建初配享高祖廟庭

韓賢字普賢廣寧石門人也壯健有武用初隨葛榮作逆榮破隨例至并州尒朱榮擢充左右榮妻子北走世隆等立魏長廣王曄爲主除賢鎮遠將軍屯騎校尉先是世隆等攻建州及石

成賢並有戰功尒朱度律用為帳内都督封汾
陽縣伯邑四百戶普泰初除前將軍廣州刺史
屬高祖起義度律以賢素為高祖所知恐其有
變遣使徵之賢不願應召乃密遣群蠻多舉
鋒火有如寇難將至使者遂為啓得停賢仍潛
追使人通誠於高祖高祖入洛尒朱官爵例皆
削除以賢遠送誠欵令其復舊太昌初累遷中
軍將軍光祿大夫出為建州刺史武帝西入轉
行荊州事天平初為洛州刺史民韓木蘭等率

士民作逆賢擊破之親自按檢欲收甲仗有一賊
窘迫藏於死屍之間見賢將至忽起斫之斷其
脛而卒賢雖武將性和直不甚貪暴所歷雖無
善政不為吏民所苦昔漢明帝時西域以白馬
負佛經送洛因立白馬寺其經函傳在此寺形
制淳朴世以為古物歷代藏寶賢無故斫破
之未幾而死論者或謂賢因此致禍贈侍中持
節定營安平四州軍事大將軍尚書令司空公
定州刺史子裔嗣

尉長命太安狄那人也父顯魏鎮遠將軍代郡
太守長命性和厚有器識扶陽之亂寄居太
原及高祖將建大義長命參計策後高祖破四
胡於韓陵拜安南將軍樊子鵠據兗州反除東
南道大都督與諸軍討平之轉鎮范陽城就拜
幽州刺史督安平二州事州居北垂土荒民散
長命雖多聚斂然以恩撫民少得安集尋以
疾去職未幾復徵拜車騎大將軍都督西燕幽
滄瀛四州諸軍事幽州刺史卒於州贈以本官

加司空謚曰武壯子興敬便弓馬有武藝高祖引爲帳内都督出爲常山公府參軍事賜爵集中縣伯晉州民李小興群聚爲賊興敬隨司空韓軌討平之進爵爲侯高祖攻周文帝於邙山興敬因戰爲流矢所中卒贈涇岐豳三州軍事爵爲公謚曰閔莊高祖哀惜之親臨弔賜其妻子祿如興敬存焉子士林嗣

王懷字懷周不知何許人也少好弓馬頗有氣尚值北邊喪亂早從戎旅韓樓反於幽州懷知其

無戍陰結所親於中興初叛樓歸魏拜征虜將軍第一領民酋長武周縣侯高祖東出懷率其部人三千餘家隨高祖於冀州義旗建高祖以爲大都督從討尒朱兆於廣阿破之除安北將軍蔚州刺史又隨高祖攻鄴克之從破四胡於韓陵進爵爲侯仍從入洛拜車騎將軍改封盧鄉縣侯天平中除使持節廣州軍事梁遣將湛僧珍楊暕來寇懷與行臺元景擊須城拔之擒暕又從高祖襲克西夏州還爲大都督鎮下館

除儀同三司元象初爲大都督與諸將西討遇疾卒於建州贈定幽恒肆四州諸軍事刺史司徒公尚書僕射懷以武藝勳誠爲高祖所知志力未申論者惜其不遂皇建初配饗高祖廟庭

劉貴秀容陽曲人也父乾魏世贈前將軍肆州刺史貴剛格有氣斷歷介朱榮府騎兵參軍建義初以預定策勳封敷城縣伯邑五百戸除左將軍太中大夫尋進爲公榮性猛急貴尤嚴峻每見任使多愜榮心遂被信遇位望日重加

撫軍將軍永安三年除涼州刺史建明初尒朱世隆專擅以貴為征南將軍金紫光祿兼左僕射西道行臺使抗孝莊行臺元顯恭於正平貴破顯恭擒之并大都督裴儁等復除晉州刺史普泰初轉行汾州事高祖起義貴弃城歸高祖於鄴太昌初以本官除肆州刺史轉行建州事天平初除陝州刺史四年除御史中尉肆州大中正其年加行臺僕射與侯景高昂等討獨孤如願於洛陽貴凡所經歷莫不肆其威酷

修營城郭督責切峻非理殺害視下如草芥然以嚴斷濟務有益機速性峭直攻訐無所迴避故見賞於時雖非佐命元功然與高祖布衣之舊特見親重興和元年十一月卒贈冀定并殷瀛五州軍事太保太尉公録尚書事冀州刺史謚曰忠武齊受禪詔祭告其墓皇建中配享高祖廟長子元孫員外郎肆州中正早卒贈肆州刺史次子洪徽嗣武平末假儀同三司奏門下事

任延敬廣寧人也伯父桃太和初爲雲中軍將

延敬隨之因家焉延敬少溫厚有器度初從葛榮爲賊榮署爲王甚見委任榮敗延敬擁所部先降拜鎭遠將軍廣寧太守賜爵西河縣公後隨高祖建義中興初累遷光祿大夫太昌初累轉尚書左僕射進位開府儀同三司延敬位望既重能以寬和接物人士稱之及斛斯椿釁發延敬弃家北走至河北郡因率士民據之以待高祖魏武帝入關荆蠻不順以延敬爲持節南道大都督討平之天平初復拜侍中時范陽人

盧仲延率河北流人反於楊夏西兗州民田龍
聚衆應之以延敬爲大都督東道軍司率都
州元整叱列陁等討之尋爲行臺僕射除徐
州刺史時梁遣元慶和及其諸將寇邊延敬破
梁仁州刺史黃道始於北濟陰又破梁儁於單
父俘斬萬人又拜侍中在州大有受納然爲政
不殘禮敬人士不爲民所疾苦潁川長史賀若
徽執刺史田迅據城降西魏復令延敬率豫州
刺史堯雄等討之西魏遣其將怡鋒率衆來援

延敬等與戰失利收還北豫仍與行臺侯景
司徒高昂等相會共攻潁川拔之元象元年秋
卒於鄴時年四十五贈使持節太保太尉公録
尚書事都督冀定瀛幽安五州諸軍事冀州
刺史子胄嗣胄輕俠頗敏惠少在高祖左右天
平中擢爲東郡太守家本豐財又多聚斂動
極豪華賓客往來將迎至厚尋以贓污爲有
司所劾高祖捨之及解郡高祖以爲都督興和
末高祖攻玉壁還以晉州西南重要留清河公

岳爲行臺鎮守以冑隸之冑飲酒遊縱不勤防守高祖責之冑懼遂潛遣使送款於周爲人糺列窮治未得其實高祖特免之謂冑曰我推誠於物謂卿必無此理且黑獺降人首尾相繼卿之虛實於後何患不知冑內不自安是時儀同尒朱文暢及叅軍房子遠鄭仲禮等並險薄無賴冑厚與交結乃陰圖殺逆武平三年正月十五日因高祖夜戲謀將竊發有人告之令捕窮治事皆得實冑及子弟並誅

莫多婁貸文太安狄那人也驍果有膽氣從
高祖舉義中興初除伏波將軍武賁中郎將虞
候大都督從擊尒朱兆於廣阿有功加前將軍
封石城縣子邑三百户又從破四胡於韓陵進
爵為侯從平尒朱兆於赤洪嶺兆窮迫自經貸
文獲其屍還左廂大都督斛斯椿等釁起魏
武帝遣賈顯智據守石濟高祖令貸文率精鋭
三萬與竇泰等於定州相會同趣石濟擊走
顯智天平中除晉州刺史汾州胡賊為寇竊高

祖親討焉以貸文為先鋒每有戰功還賚奴婢三十人牛馬各五十疋布一千疋仍為汾陝東雍晉泰五州大都督後與太保尉景攻東雍南汾二州克之元象初除車騎大將軍儀同南道大都督與行臺侯景攻獨孤如願於金墉城周文帝軍出函谷與高昂議整旅厲卒以待其至貸文請率所部擊其前鋒景等固不許貸文性勇而專不肯受命以輕騎一千軍前斥候西過源潤遇周軍戰沒贈并肆恒雲朔五州軍

事并州刺史尚書右僕射司徒公子敬顯彊直
勤幹少以武力見知恒從斛律光征討數有戰
功光每命敬顯前驅安置營壘夜中巡察或
達旦不寐臨敵置陳亦令敬顯部分將士造次
之間行伍整肅深爲光所重位至領軍將軍恒
檢校虞候事武平中車駕幸晉陽每令敬顯督
留臺兵馬糺察盜賊京師肅然七年從後主
平陽敗歸并州與唐邕等推立安德王稱尊號
安德敗文帝群官皆投周軍唯敬顯走還鄴授

司徒周武帝平鄴城之明日執敬顯斬於閶闔門外
責其不留平陽也
高市貴善無人也少有武用孝昌初恒州内
部敕勒劉崙等聚衆反市貴爲都督率衆討
崙一戰破之累遷撫軍將軍諫議大夫及尒朱
榮立魏莊帝市貴預翼戴之勳遷衛將軍光
禄大夫秀容大都督第一領民酋長賜爵上洛
縣伯尒朱榮擊葛榮於滏口以市貴爲前鋒
都督榮平除使持節汾州刺史尋爲晉州刺史

紇豆陵步藩之侵亂并州也高祖破之市貴亦從行有功除驃騎大將軍儀同三司封常山郡公邑一千五百戶高祖起義市貴預其謀及樊子鵠據州反隨大都督婁昭討之子鵠平除西兗州刺史不之州天平初復除晉州刺史高祖尋以洪峒要險遣市貴鎮之高祖沙苑失利晉州行事封祖業弃城而還州民柴覽聚衆作逆高祖命市貴討覽覽奔柴壁市貴破斬之是時東雍南汾二州境多群賊聚爲盜因市貴卒

覽皆散歸復業後秀容人五千戶叛應山胡復
以帝貴為行臺統諸軍討平之元象中從高祖
破周文帝於邙山重除晉州刺史西道軍司率
衆擊懷州逆賊潘集未至遇疾道卒贈并汾懷
建東雍五州軍事太尉公并州刺史子阿那肱
貴寵封成臯王勑令其第二子孔雀承襲
庫狄迴洛代人也少有武力儀皃魁偉初事尒朱
榮為統軍預立莊帝轉為別將賜爵毋極伯從
破葛榮轉都督榮死隸尒朱兆高祖舉兵信都

廻洛擁衆歸義從破四胡於韓陵以軍功補都督加後將軍太中大夫封順陽縣子邑四百戶遷右廂都督從征山胡先鋒斬級除朔州刺史禽文於河陽轉授夏州刺史邙山之役力戰有功增邑通前七百戶世宗嗣事從平潁川天保初除建州刺史肅宗即位封順陽郡王大寧初轉朔州刺史食博陵郡幹轉太子太師遇疾卒贈使持節都督定瀛恒朔雲五州軍事大將軍太尉公定州刺史贈物一千段

厙狄盛懷朔人也性和柔少有武用初爲高祖親信都督除伏波將軍每從征討以功封行唐縣伯復累加安北將軍幽州刺史加中軍將軍爲豫州鎮城都督以勳舊進爵爲公世宗減封二百戶以增其邑除征西大將軍開府儀同三司朔州刺史齊受禪改封華陽縣公又除北朔州刺史以華陽封邑在遠隨例割并州之石艾縣肆州之平寇縣原平之馬邑縣各數十戶合二百戶爲其食邑未幾例罷拜特進卒贈使持

節都督朔瀛趙幽安五州諸軍事太尉公朔州
刺史
薛孤延代人也少驍果有武力韓樓之反延隨
衆屬焉後與王懷等密計討樓爲樓尉帥乙弗
醜所覺力戰破醜遂相率歸行臺劉貴之表爲
都督加征虜將軍賜爵永固縣侯後隷高祖爲
都督仍從起義破尒朱兆於廣阿因從平鄴以
功進爵爲公轉大都督從破四胡於韓陵加金
紫光禄大夫從追尒朱兆於赤𡸣嶺除第一領

民酋長孝靜立拜顯州刺史累加車騎將軍天平四年從高祖西伐至蒲津竇泰於河南失利高祖班師延殿後且戰且行一日斫折刀十五口還轉梁州刺史從征玉壁又轉恒州刺史從破周文帝於邙山進爵爲縣公邑一千戶高祖嘗閱馬於北牧道逢暴雨大雷震地前有浮圖一所高祖令延視之延乃馳馬按矟直前未至三十步雷火燒面延唱殺繞浮圖走火遂滅延還眉鬢及馬鬃尾俱燋高祖歎曰薛孤延乃能與霹

靂鬪其勇決如此又頻從高祖討破山胡西攻玉壁入爲左衛將軍改封平泰郡公爲左廂大都督與諸軍將討潁州延專監造土山以酒醉爲敵所襲據潁州平諸將還京師讌於華林園世宗啓魏帝坐延於階下以辱之後兼領軍將軍出爲滄州刺史別封溫縣男邑三百戶齊受禪別賜爵都昌縣公性好酒率多昏醉而以勇決善戰每大軍征討常爲前鋒故與彭劉韓潘同列天保二年爲太子太保轉太子太傅八年除肆州

刺史加開府儀同三司食洛陽郡幹尋改食河
間郡幹
張保洛代人也自云本出南陽西鄂家世好賓客
尚氣俠頗爲北土所知保洛少率健善弓馬魏
孝昌中北鎮擾亂保洛亦隨衆南下葛榮僭逆
以保洛爲領左右榮敗仍爲爾朱榮統軍累遷
揚烈將軍奉車都尉後隸高祖爲都督從討步
蕃及高祖起義保洛爲帳內從破尔朱兆於廣
阿尋還右將軍中散大夫仍以帳內從高祖圍

鄴城既拔除平南將軍光祿大夫從破尒朱兆
等於韓陵因隨高祖入洛加安東將軍後高祖啓
減國邑分授將士保洛隨例封昌平縣薄家城
鄉男一百户魏出帝不協於高祖令儀同賈顯
智率豫州刺史斛斯壽東趣濟州高祖遣大都
督竇泰濟自滑臺拒顯智保洛隸泰前驅事
定轉都督高祖襲夏州剋之萬俟受洛干之降
也高祖遣保洛與諸將於路接援元象初除西
夏州刺史當州大都督又以前後功封安武縣

伯邑四百户轉行蔚州刺史從髙祖攻周文帝於邙山圍王壁攻龍門還留鎮晉州世宗即位以保洛爲左廂大都督後出晉州加征西將軍王思政之援潁州攻圍未克世宗仍令保洛鎮楊志塢使與揚州爲掎角之勢潁川平尋除梁州刺史顯祖受禪仍爲刺史所在聚歛爲務民吏怨之濟南初出爲滄州刺史封敷城郡王爲在州聚歛免官削奪王爵及卒贈以前官追復本封子默言嗣武平末衛將軍以帳内從髙祖

出山東有麴珍段琛牒舍樂尉摽乞伏貴和及弟令和王康德並以軍功至大官麴珍字舍樂洛西平酒泉人也壯勇善騎射以帳內從高祖晉州仍起義所在征討武定末封富平縣天保初食黎陽郡王除晉州刺史武平初還豫州道行臺尚書令豫州刺史卒贈太尉段琛字懷寶代人也少有武用從高祖起義信都天保中光州刺史牒舍樂武成開府儀同三司營州刺史封漢中郡公戰歿關中尉摽代人也太寧初封

海昌王子相貴嗣武平末晉州道行臺尚書僕射晉州刺史爲行臺左丞侯子欽等密起周武請師欽等爲内應周武自率衆至城下欽等夜開城門引軍入鏁相貴送長安尋卒弟相願彊幹有膽略武平末領軍大將軍自平陽至并州及到鄴每立計將殺高阿那肱廢後主立廣寧王事竟不果及廣寧被出相願拔佩刀斫柱而歎曰大事去矣知復何言貴和及令和兄弟武平末並開府儀同三司令和領軍將軍并州末

敗前與領軍大將軍韓建業武衛大將軍封輔
相相繼投周軍令和授柱國封西河郡公隋大
業初卒於秦州總管建業輔相俱不知所從來
建業授上柱國封郇國公隋開皇中卒輔相封
上柱國封郡公周武平并州即以爲朔州總管康
德代人也歷數州刺史并省尚書封新蔡郡王
侯莫陳相代人也祖伏頽魏第一領民酋長父
斛右提朔州刺史白水郡公尋除蔚州刺史仍
爲大行臺節度西道諸軍事又遷車騎將軍顯

州刺史入除太僕卿頃之出爲汾州刺史別封
安次縣男又別封始平縣公天保初除太師轉
司空公進爵爲白水王邑一千一百戸累授太
傅進食建州幹別封義寧郡公武平二年四月
薨於周年八十三贈假黃鉞使持節督冀定
瀛滄濟趙幽并朔恒十州軍事右丞相太宰太
尉公朔州刺史有二子長子貴樂尚公主駙馬都
尉武衛將軍梁州刺史隆化時并州失守晉貴
遣使降周授上大將軍封信安縣公

史臣曰高祖世居雲代以英雄見知後遇爾朱
武功漸振鄉邑故人弥相推重賀拔允以昆季
乖離處猜嫌之地初以舊望矜護而竟不獲令
終比於吳蜀之安瑾亮方知器識之淺深也劉
貴蔡儁有先見之明霸業始基義深匡贊配
饗清廟豈徒然哉韓賢等及聞義舉競趣戎
行憑附末光申其志力化為公侯固其宜矣
贊曰帝鄉之親世有其人降靈雲朔載挺良
臣功名之地望古為隣

列傳第十一　　北齊書十九